INLAND CHURCH 인랜드교회

예수의 온전한 제자되어 사명을 감당하는 교회

A church that fulfills the mission as mature disciples of Jesus
Acts 20:24, Matt 28:19

제 41권 50호 2025. 12. 14

주 일 예 배

	1부 7:30	2부 9:30	3부 11:30	4부 청년예배 1:45
인 도	이상철 목사	이상철 목사	윤성찬 목사	김성신 목사
예배의 부름	다 함 께			다 함 께
신앙 고백	사 도 신 경			WSC Q. 102~103
찬양과 경배	당신은 영광의 왕 구주의 십자가 보혈로 말씀 앞에서		더 원합니다 온세상 창조주 위대하신 주	천사들의 노래가 예수 영광의 소망 주의 사랑을 주의 선하심 오직 예수 뿐이네
기 도	성재훈 장로	성재훈 장로	윤세웅 집사	김영찬 형제
성도의 고백	다 함 께			다 함 께
찬 양	갈릴리 찬양대	시온 찬양대	호산나 찬양대	다 함 께
봉 헌	다 함 께			
말 씀	누가복음 (Luke) 17:1~6 "살려하셨나요?" 최원일 담임목사			마가복음(Mark) 7:14~23 "In-N-Out (인 앤 아웃)" 김성신 목사
찬 양	주여 우린 연약합니다			주님 마음 내게 주소서
축 도	최원일 담임목사			김성신 목사

수요예배 7:30PM	최원일 담임목사	토요예배 6:00AM	김현호 목사

다음주기도	1부 송진상 장로 2부 송진상 장로 3부 이경원 집사 4부 김정화 집사	수요기도	박연숙 권사

인랜드교회 Inland Church
1101 Glen Ave., Pomona, CA 91768
T (909) 622-2324
www.inlandchurch.org

환영/WELCOME

오늘 처음 예배에 함께해 주신 모든 분들을 환영합니다.
교회에 등록을 원하시는 분은 사무실로 연락주시면 도와드립니다.

01 교회소식

모임안내
오늘모임 목자모임: 12/14(주일) 1:15pm, 브니엘 채플
다음모임 개발원장모임: 12/21(주일) 1:30pm, 새가족실

성탄주일예배
다음주(12/21)는 우리를 구원하시기 위해 이 땅에 오신 예수님께서 나신 날을 기념하는 성탄주일입니다. 그리스도의 희생과 사랑을 기억하며 기도로 준비해 주시기 바랍니다.

성탄감사예배
일시 12/25(목) 10am / **장소** 본당
*자녀들과 함께 온가족이 참석하셔서 성탄의 기쁨을 나누시기 바랍니다.
*12/24(수) 수요저녁예배는 없습니다.

2026 신년특별새벽기도
주제 빛 가운데 행하라! Walk in the Light!
일시 2026/1/5~10(월~토), 5:20am(월~금), 6am(토) / **장소** 본당

2026 사역원 안내
2026년 부터는 개발원이 사역원으로 병경 통합됩니다.
*예배사역원(예배,찬양,멀티미디어)-한준호 장로
*행정사역원(행정,관리,주방,IT,케어)-정종수 장로
*훈련사역원(훈련,가정,기도)-한상철 장로
*교육사역원(영아부-고등부, 한국학교, 인랜드 유치원)-김용석 장로
*청년사역원(대학,청년)-김진남 장로
*선교사역원(선교,전도)-홍순철 장로
*심리사역원(주자,자영,이웃심김,정착회,경조,도서관)-송진상 장로
*목장사역원(목장,새가족,살림)-성재훈 장로
재정사역원(재정)-김정수 장로
*English Ministry(영어권 장인, 대학, 청년)
*부설기관(예비고1반)

아웃센교
인도네시아 교회 예배 참석(영어동시통역): **일시** 12/21(주일) 5pm / **장소** EM 채플

월례회 및 선교회 모임
안수집사 오늘 2부 예배 후, 대회의실
사라회 오늘 2부예배 후, 본당 105호

중고등부 수련회 Winter Youth Retreat
주제 From Darkness to Light(엡 5:8)
일시 12/26(금) ~12/28(주일) / **장소** Alpine Christian Camp
문의 Joseph Yun-전도사(949-892-8894)

2026년 인랜드 한국학교 봄학기 학생 모집
일시 2/14~5/23(매주 토, 14회) 9:30am~12pm
대상 4/5세~8/9세 어린이
등록기간 사전등록(12/14~12/20) $170, 일반등록(1/25~1/31) $190 선착순 마감
문의 김상희 교장(657-799-6167), Koreanschool@inlandchurch.org

한국학교등록 QR code

안내
2026년 달팽이 본당 로비에 준비되어 있습니다. 한 가정당 벽걸이용, 탁상용 달력을 각각 한 부씩 가져가시기 바랍니다.

교우동정
소천 고 신정자 권사2, 박정진 권사(박영식 집사) 모친, 장례일정 추후 공지

02 공동체안내

공동체	담당	구성	공동체	담당	구성
소망공동목	김현호 목사 (909-682-7428)	청장년 (36~55세)	청년공동목 (YES)	김성신 목사 (310-559-0192)	청년 (18~35세)
사랑공동목	윤성찬 목사 (840-218-7056)	장년 (56~75세)	실버공동목	손은정 전도사 (951-202-2956)	76세 이상
믿음공동목	이상철 목사 (626-840-3843)	장년 (56~75세)			

03 지난주 헌금안내

헌금내역은 성도님의 고민번호(헌금번호)로 확인하실 수 있습니다.

십 일 조	47 57 69 79 102 103 107 114 126 130 174 209 212 213 217 219 229 231 240 241 250 285 290 315 322 344 371 393 397 409 437 439 441 450 468 500 545 729 771 799 893 929 957 1007 1097 1155 1156 1158 1173 1554 1335 1376 1434 1460 1461 1462 1472 1473 1531 1541 1596 1622 1639 1641 1646 1658 1667 1672 1673 1707 1708 1749 1756 1808 1810 1811 1846 2016 2046 2049 2103 2109 2124 2146 7597 무명(2)
주일헌금	4 13 15 21 33 44 50 59 69 79 93 94 110 130 133 143 151 160 167 180 184 194 213 221 229 275 290 294 312 320 321 324 327 350 360 365 440 447 449 483 496 535 571 574 712 742 763 799 804 872 879 919 921 928 933 1063 1105 1130 1151 1156 1248 1335 1405 1444 1460 1463 1467 1472 1473 1499 1525 1532 1540 1559 1574 1598 1622 1627 1634 1642 1667 1678 1679 1709 1733 1766 1773 1774 1780(2) 1836 1844 1854 1858 1874 1908 1942 1946 1947 1949 1963 1967 1969 2009 2021 2054 2060 2061 2069 2078 2079 2090 2095 2099 2101 2129 2133 2139 2140 2143 2144(2) 2147 2149 7548 7572 7594 무명(40)
선교헌금	17 35 47 59 79 97 102 127(3) 151 155 174 209 221 231 261 268 290 298 325 484 496 499 771 1063 1156 1460 1467(6) 1472 1473 1499 1562 1756 1839 1909 1949 2044 2103 무명(1)
감사헌금	12 15 38 41 147 193 544 799 1387 1467 1518 1622 1673 1707 1742 1761 1908 1909 1949 2044 2063 2098 2123 2144 2146 7581 무명(3)
건축헌금	150 174 771 7524
지정헌금	19 190 1254 1950
추수감사	231 350 397
기타헌금	무명(4)

선교소식/MISSION

김덕래 선교사(카슈미르)
예수의 온전한 제자되어 사명을 감당하는교회 (마 28:19/ 행 20:24)

카슈미르의 현재

아직도 분쟁의 여파는 남아 있습니다. 도로 곳곳에는 여전히 군인들의 검문이 이어지고, 외국인의 이동은 신중하게 제한됩니다. 하지만 아직 사람들의 인사는 변함이 없습니다. "오늘은 괜찮아요?" "그래도 살만해요." 짧은 말이지만, 서로에게 전하는 마음의 온기를 느낍니다. 저 역시 조심스럽게 일상을 이어가고 있습니다. 가끔 통신이 끊기고 전기가 나가도, 차 한잔에 마음을 내려놓고 아이들의 웃음소리를 들을 때면 "오늘 하루도 감사하다"는생각이 절로 듭니다

학교 소식 - 졸업식과 겨울 방학

학교는 한 해의 마무리를 잘 보냈습니다. 지난 주에는 UKG(유치원과정) 졸업식이 열렸고, 15명의 어린이 모두 초등학교 1학년으로 진급했습니다. 이제 곧 겨울방학이 시작되고, 교사들은 학기말 시험과 학부모들은 아이들의 겨울을 준비로 바쁜 나날을 보내고 있습니다. 짧은이 내린 날, 추운 겨울 속에서도 어린이 학생들 모두 즐거웠습니다.

학생 이야기 - 두 가정의 따뜻한 미소

며칠 전, 두 학생의 가정을 방문했습니다. 사실 분쟁과 긴장 속에 살아가는 그 가족들을 위로하고 싶었지만, 오히려 그들이 답답하고 낯은 표정 속에서 제가 위로를 받았습니다. 모든 것이 부족해도, 여전히 웃고, 아이를 자랑스러워하며 살아가는 그 모습속에 작은 소망의 불빛이 있었습니다. 캐븐나 바트 (Khevna Bhat, 4 학년),무슬림 학생이 대부분인 학교에서 몇 안 되는 힌두교 아이 중 한 명입니다. 이 아이의 가족은 인도 본토에서 이주해 온 사람이 아니라, 대대로 카슈미르에서 살아온 진짜 카슈미르인" 한두 가정입니다. "기독교 선교사가 운영하는 학교라서 더 믿음이 갔어요." 부모님의 이 말이 인상적이었습니다.
문타하 잔 (Muntaha Jan, 3 학년) ,문타하는 마을의 진실 노동자인 아버지와 자상한 어머니 사이에서 자란 외동딸입니다. 짧은 작고 소박했지만, 문타하가그린 그림이 벽에 붙어 있고, 가족의 눈빛에는 사랑이가득했습니다. "수리 말씀이 학교에서이랑 게 배우는걸 보면 너무 기뻐요. 이제는 영어도 제잘해요." 아버지의 말굴에는 피곤함보다 자부심이 묻어 있었습니다.

라타크크의 새 음악실 - 희망의 방주

10월 중순에는 라다크(Ladh) 지역을 다시 다녀왔습니다. 고산의 공기는 차고 거칠었지만, 존비 중인 '희망의 방주(Ark of Hope)' 등불서점은 따뜻하게 정돈되고 있습니다. 대년3 월부터는다섯 명의 아이들이 그곳에서 새로운 삶을 시작 할 준비는 진행되고 있는데 아직 학생 모집과 많은 기도가 필요합니다. 혹한의 땅 라다크에서, 이 작은 집이 사랑과 배움의 공간이 되기를 바라며 준비를 이어가고 있습니다.

가족 근황 - 작지만 감사한 이야기

초 선교사의 눈은 오랜 세월 많은 어려움 가운데도 여전히 잘 버텨주고 있어서 참 감사한 일입니다. 반면, 김 선교사의 양쪽귀 이명 증세는 조금 더 심해졌습니다. 주변 소리가 겹쳐 들려 대화가 힘들 때도 있고, 상대방에 집중하려고 하면 평그러는 얼굴에 오해를하기도합니다.

함께 드리는 기도제목

1. 작은 일상 속에서도 하나님의 손길을 느끼며 기쁨과 평강이 믿음 안에서 충만하도록.
2. 라다크 희망의 방주가 사랑과 배움의 공간이되고 카슈미르지역이 성령의 능력으로 소생이 넘치도록.
3. 하루를 시작하는 그 모든 순간이 기쁘임을 다시 깨닫고 감사하도록.

카카오톡에서 '인랜드 전각 소식'을 검색하신 후 친구추가를 하시면 더 자세한 선교사님 소식을 받아보실 수 있습니다.

예배안내

장년 주일예배 (본당/온라인)	
1부 주일예배	오전 07:30
2부 주일예배	오전 09:30
3부 주일예배	오전 11:30

HIS 청년 주일예배(본당/온라인)	
청년예배	오후 01:45

장년 주중예배 (본당/온라인)	
평일새벽예배(월~금)	오전 05:30
토요연합새벽예배	오전 06:00
수요예배	오후 07:30

EM 장년/대학부 예배 (본당/온라인)	
1부 주일예배(본당)	오전 09:30
2부 주일예배(본당/온라인)	오전 11:30

교육부 주일예배	
자모실(0~17개월)	오전 09:30 / 오전 11:30 (자모실)
영유아부(18개월~3세)	오전 09:30 / 오전 11:30 (영유아부실)
유치부(4~5세)	오전 09:30 / 오전 11:30 (유치부실)
유초등부(1~5학년)	오전 09:30 / 오전 11:30 (유년부실)
중등부(6~8학년)	오전 09:30 / 오전 11:30 (중등부실)
고등부(9~12학년)	오전 09:30 / 오전 11:30 (고등부실)

교육부 금요예배	
AWANA(K~5학년)	오후 07:30 (AWANA 실)
중등부(6~8학년)	오후 07:30 (중등부실)
고등부(9~12학년)	오후 07:30 (고등부실)

한국학교	토요일 오전 9:30 (교육관)